

Article 31 du Règlement

de marchandises aux États-Unis. Au lieu d'exempter les marchandises dont la valeur est inférieure à 20\$ comme on propose de le faire, le Canada doit s'abstenir d'accorder quelque exemption que ce soit aux Américains.

Le Canada doit enfin se lever pour défendre les industries canadiennes et les travailleurs canadiens.

* * *

L'ACCORD GÉNÉRAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE

M. Ross Stevenson (Durham): Monsieur le Président, les agriculteurs de la région de Durham appuient la position du gouvernement fédéral devant le GATT. Cette position a été élaborée de concert avec des groupes d'agriculteurs et les provinces.

Les céréaliculteurs veulent la réduction des subventions aux exportations qui, depuis trop longtemps, représentent une aberration économique dans la politique agricole des pays occidentaux.

Les producteurs des secteurs soumis à la gestion de l'offre veulent également une clarification et un renforcement de l'article XI pour soutenir un système qui a fait ses preuves et n'a pas contribué à une production agricole excessive.

Au nom des producteurs de Durham, j'exhorte le gouvernement fédéral à défendre sa position jusqu'au bout. Nous savons qu'il nous faut une méthode ou une autre de gestion de l'offre pour empêcher la surproduction mondiale de produits agricoles. Je trouve ironique que beaucoup d'autres pays n'aient pas envisagé sérieusement d'adopter notre système de gestion de l'offre.

* * *

L'AIDE À LA RUSSIE

L'hon. Lloyd Axworthy (Winnipeg-Sud-Centre): Monsieur le Président, tous les jours les Canadiens peuvent voir au journal télévisé les images navrantes des habitants de la Russie et des autres républiques qui meurent de faim.

Les Canadiens réagissent et suivent l'exemple de John Powell et Sherry McNeir, deux simples citoyens, l'un d'Ottawa, l'autre de Winnipeg. Ceux-ci ont recueilli près de 170 tonnes de nourriture et 6 tonnes de fournitures médicales, respectivement.

En raison des quantités en cause, le gouvernement russe s'est engagé à envoyer des avions militaires pour

transporter ces marchandises, mais malheureusement, la Russie n'a pas de quoi payer le carburant.

Le cabinet de la secrétaire d'État aux Affaires extérieures, à qui on avait demandé d'aider à défrayer les quelque 75 000 dollars qu'il en coûterait, a refusé, sous prétexte que le budget de l'aide à la Russie était épuisé. Quelle réponse lamentable et affligeante quand on pense à la générosité de simples citoyens canadiens et aux souffrances des Russes.

Agriculteurs, Églises, écoliers et autres Canadiens, au futur souvent incertain, ont ouvert leur cœur aux habitants de la Russie.

J'exhorte le gouvernement à trouver les fonds nécessaires pour assurer le transport de cette aide humanitaire extraordinaire et sa distribution aux Russes dans le besoin.

* * *

L'ACCORD GÉNÉRAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE

M. Terry Clifford (London—Middlesex): Monsieur le Président, les industries canadiennes du lait, des oeufs et de la volaille injectent plus de 10,2 milliards de dollars par année dans l'économie canadienne.

La ronde actuelle de négociations du GATT, dite ronde de l'Uruguay, place nos 97 000 producteurs de lait, d'oeufs et de volaille ainsi que leurs collaborateurs dans une situation intenable.

Il ne fait aucun doute que les enjeux sont de taille. À moins qu'on impose des restrictions quantitatives à l'égard des importations, ces industries agricoles d'importance vitale seront absorbées par leur pendant américain, et la stabilité des prix fera place à l'incertitude, alors que seront détruits les piliers de la politique canadienne s'appliquant à ces industries.

Je crois que les députés d'en face voudront s'unir à moi pour féliciter le premier ministre et le ministre de l'Agriculture d'avoir pris la défense du Canada et des agriculteurs canadiens pour bien faire connaître la position du Canada au GATT et faire savoir qu'on n'en démordra pas.

J'invite tous les agriculteurs canadiens à appuyer le gouvernement dans sa démarche. Ce dernier défend leurs intérêts dans ce dossier. Unissons nos efforts, et le Canada sortira victorieux.